

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

01. März 2001
Nr. 7ud-55-2001

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Schnalke, Bodo</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1929, Gleiwitz, Oberschlesien</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Halle, Stolze Str. 10</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Student</i>
wann inhaftiert:	<i>am 13. März 1952</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 21. Mai 1952 durch das Militärtribunal der Garnison in Halle</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 Teil 1, 58-10 Teil 2 und 58-11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager mit Einziehung der bei der Verhaftung beschlagnahmten Wertsachen sowie des Geldes.</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>11. Oktober 1955</i>

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Bodo Schnalke* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] *A.W. Tschitschuga*

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«01» марта 2001 г.

№ 7уд-55-2001

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Шнальке Бодо
Год и место рождения 1929 г.р., г.Глейвиц (Верхняя Силезия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Галле, Штольцештрассе, дом 10
Место работы и должность (род занятий) до ареста студент

Дата ареста 13 марта 1952 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

21 мая 1952 г. военным трибуналом гарнизона города Галле

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст.58-6, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-11 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией ценностей и денег, изъятых при аресте.

Дата освобождения 11 октября 1955 г.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Шнальке Бодо реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры


А.В. Чичуга